Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee I	D1
CLUB 2	Aire-la-Ville	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum / Date / Data	05.12.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:05	End / Ende / Fin / Fine	22:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A109		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	3

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2721	CLÉMENT Jérôme	
Official scorer / Marqueur	16808	MAENDLY Samuel	
Referee 1 / Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	9050	CECCONI Marco	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	11	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Cheyres Okee I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ISELI Nicolas				1391
23	A	EGGER Sullivan				1620
39	G	REY Guillaume	X	X	X	2855
	G					
KP		DUPRAZ Thomas				16799
84		ZIMMERMANN Reto				1692
87		ZIMMERMANN Philippe				1864
19		GAILLARD Rémy				2349
29		HAENGGELI David				2820
98		DESPONT Pascal				1335

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1692
	ZIMMERMANN Reto		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:10	98		1				
11:43	84	98	2				
21:48	29	KP	3				
27:25	KP		4				
31:00	84	29	5				
34:47	98	68	6				
37:25	29	KP	7				
41:55	19	29	8				
46:42	KP	23	9				
56:25	19	KP	10				
56:31	23	84	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
27:45	23	2	27:45	A
28:23	98	2	30:23	G1
50:24	98	2	52:24	B1
55:31	98	2	57:31	G1
TOTAL			8 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				3096
KP	A	TRIFILETTI Nicola				3097
33	G	BERDAT Michael	X	X	X	16701
	G					
53		BONO Loris				3933
43		COLLAUD Corentin				3674
9		GUINCHE Pierre				3087
55		GASCON François				16702
26		ANDREY Amaël				3084
50		NOVELLE Alexandre				4040

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3084
	ANDREY Amaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:37	43	KP	1				
05:04	50	44	2				
17:54	50	55	3				
35:43	50	9	4				
38:58	50	55	5				
43:25	9	50	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
27:45	43	2	29:45	E
30:48	KP	2	31:00	A
32:47	KP	2	34:47	G1
55:31	KP	2	57:31	D
TOTAL			8 min	